

杏莊主人外科藥水每罇銀二  
毫能治皮膚百病乳癰胎毒頑  
癬汗斑疥癩疔瘰癧及皮膚搔癢鵝掌風  
骨節麻木無名腫毒并湯火跌  
打蛇虫傷百足咬之類凡極痛  
者當面可試立刻可止 一寄  
在省城槳欄街萬昌京果店賣  
一在香港上環大馬路街市  
口應記錢櫃代賣 辛酉  
五月 吉日 杏莊主人謹啟



## 選

恭錄  
諭旨○九月二十四日奉  
上諭浙江海門鎮總兵員缺着孫昌凱補授欽此○掌雲南道監察御史臣洪良品跪  
奏爲星象示警請  
旨罷下舞降壇以肅政本息人言而弭天變恭摺仰祈  
聖鑒事竊臣聞天變之

# 錄

謂樞臣中盡皆負恩貪利之人然其中有一二負恩貪利者已足以叢弊於無形而大爲政治之蠹臣前閱抄見御史陳啟泰奏雲南報銷一案賄說者爲太常寺卿周瑞清已奉旨撤出軍機章京譚侯奎辦突然臣讀有品謹呈八月二十四日奉

## 京

之掩飾彌縫以主持國計之人先爲罔利營私之舉何以責夫貪吏之藉勢侵漁蠹胥之乘機勒索者也況二人皆樞垣重臣樞垣者天下政令所從出也以二臣而撓利權且舞弊如此以二臣而撓政權則其蔽賢可知故人事不  
洪良品奏雲南報端一案

## 報

命之下不

天象又如此而緘默自容亦有溺職之咎故雖觸忤權貴召仇歛怨亦所不辭誠以時勢艱難至此徒爲一身利害謀不爲國家成敗計非微臣所敢出此也邊愚之見是否有當伏乞 皇太后 皇上聖鑒訓示 臣等謹奏

命之下不

部取

有乾盛亨天順祥帳簿確據前御史陳啟泰奏崔尊繇潘英章交通周瑞清賄託  
是身附諸密員品不在事中自無從得  
羊撫憲牌示定于初二日起東較場開考各屬生員馬箭騎射  
○九月二十八日督撫憲轅報試用主簿彭蘭孫稟知送硃墨落卷赴藩司投納畢保甲局委員等審  
新任廣州府肅定于十月初二日卯時接印  
善龍免禍昨錄城南回祿延燒十餘街巷之

街談巷議

萬口如一。是賄託之實據。當問之崔尊彝。潘英章。關說之實據。當問之周瑞清。然王文韶受賄。非無據也。崔尊彝。潘英章。印其據。非無據也。而崔系人。入行。店及東西橫街永清門外直街泰康里海味等街。共計燒去約舖戶一百四十餘間。登即救滅。並無傷斃人。署內好善者。湊資而設。以便贈醫施藥。且夏令如東橫街口之同善堂。是已查得。係海關衙

例以目

主權以相臣而大抵物議是謂負恩聞言而不以奏聞是謂濫職且御史  
風聞言事使天變不言人言亦不言亦安用此尸素御史爲耶良品與景康王文  
新  
奎王鴻鈞俱稟謝開復都甯司王稟銷文闕差稟辭候補縣丞張師敬學知委武闕供事○回祿又聞  
垣火警頻聞幾於無日不有然其慘莫如三十七日南關一役也有謂道光二年壬午歲第八甫口起火至  
常例是日火災鄰店俱付一炬惟同善堂巍然

變人二

言如此確鑿故不能不據實以奏請 旨一併查辦嚴訊崔尊彝潘英章所存票  
萬金用於可處交於人則此案自然水落石出矣  
聞  
候大新街西約近綢緞行會館之右鄰坭水店因晚炊炸爾失慎蓋其店與人修建舖宇杉料木屑等物滿  
近則捐有職銜出入乘坐肩輿居然貴者因而  
可知也○控追票彩 城隍某甲以賭博起家

有產業

業心工計巧貪念頗萌將其產業用票開投如田票之樣或銀或業各從其好招人投買  
第七埔票其門曰吉堂一特買者雲集無如費月告罄而止

中  
救火新法

嘗聞有備無患天下事大都如此也火燭之禍則尤甚焉蓋省城人烟稠密舖戶鱗比而居一有疎虞身家莫保各街同設水龍救火壓

相推

因兩方不敷出此七月時事也茲聞有移中首名者其彩銀尚未清收向其追問則互毆現有人將其姓名稟控講官究追而甲之產業恐難保全矣○因睹自裁  
省垣字花  
外  
一二丈者用喉多則水勢必弱水勢弱則火勢益狂往往延燒數十舖之多此非人心之不齊實人力之無可如何也余有一法頗稱簡便費錢亦無幾是在明智者酌而用焉竊以城廂內外每街舖戶多者百十餘家少者亦數十家其中大小居半如舖架大街丁福一街方圓約三里多更之六日

徒明

喉設筆下用人力懣使水直噴至起事之家其水由下而上源源不絕免了汲水之力真乃事半功倍左右前後俱照如此則較諸擲水壘與外來之

具故婦

三月之小押內秘光轉瞬令遙臨子女無衣難以卒歲又值其夫同舍見此情形因問不能答復恐其夫責罵遂於前數晚人不覺暗服洋烟及至毒發其夫始知立即墮短街二十餘具便足應用按此機器利於故人均稱兩等卡可等用現之而指爲也一得千三、來高

自來水

水喉則一處失慎各處俱可放電音  
九月二十九日英都發來電音言美國自華盛頓開創以來定列總統以四年為滿任屆期則舉推賢能以盤大立其成績  
天五廣古若王 天五王長利高日之口  
論其力月手字實方至皆五三

徒深掘

扼腕乎夫法不嫌並用而事在  
乃昨有議員在公議院倡言數年之間遞易總統縱有奇才亦難盡展況德教之興漸義廉仁必須久道乃可化成似此視重位如  
時民間曾有私開礦口者然每因器用不精不能持久時作時止若得官商合  
力同爲創辦並購備外洋機器實力舉行則礦務永興利源恒闢國家實有無

是用力

合夫天道以一期愜乎民情所以昭其大公無私也若如所云則貪戀之徒必萌干予之心而將以世及爲常矣此召亂之道也宜遵祖法以推舉代爲當此議既出衆以爲是遂將議員所陳作爲罷論同日電音再發後國祿丹地方其土人曷卒昌昌亂經矣廷

更練以

時操演一旦倉猝有事不可  
言昨有英國斐尼十輪船  
由橫濱到埠因其船情形頗  
狼狽詢悉於中途猝遇暴風  
大作船幾不能支持所有帆  
纜俱被摧毀僅以地屬荒僻  
民盡蠢愚無人爲之倡首開  
採耳姚君名文麟籍隸上海  
素通西學於地理尤精西人  
謂之察地之學故於永平礦  
務具有確見真知每思小試

國務老

易集想當事者慮廣哉周知人壽王公老府公行青里也  
爲之籌及也  
本館附識  
各務忽被鉅浪湧至將埃利憂捲入海中舟人大恐且悲大伙因公殞命不禁悲從中來齊聲大哭嗣得風靖乃獲抵埠誠厚幸也  
觀成效想姚君學邃思精當必具有把握又前有德政及人其地之民樂爲之

其

此烟館與致盛番簿店之樓相連僅以板作壁聊分彼疆  
昨錦承與隆烟館失慎一事茲  
五日船至中途忽遇劫賊肆虐箕伯揚威以致浪湧如山波騰似壁船被掀簸幾於把持不定  
斯時風雨針頻搖動至晚八點鐘狂風愈熾更甚於前即以大雨旁雹雷鳥電驟卒二十六  
臺軍裝車開取軍械意圖用武幸有副官見兵果鼓勇大逞奸惡事之至兵勇將協  
滋事之武生誤聞大憲擬將逞兇弁兵正法不勝鼓躁糾合一二千人擁至督署將協

官基

利借同人役馳往觀看而火已滅熄因詰二舖誰爲禍始  
利發均云云即前所傳東泰因店夫具有實據云云  
砲船到港 九月三十日意大利國基士度科盧哥林堡砲船抵港駐港各砲船均爲燃油以  
協聞人聲嘈雜疑是失火又不見烟燄光騰慮有意外駐隊江邊遣人往探則城門緊

切勿

萬計在巨空難專指某店失慎也惟防慮未然最宜謹慎以舖宇相連易於推誘而輕心以掉也○炮船到港九  
砲船也全身皆用木料甚堅固而工復精巧各國砲船似此快捷者惟英國之依利士及馬嬌  
利砲船法國之都斐及篤航的羅賓的船甚真頭耳四艘外則考遜比一尊也○論船辛勞  
傳此事起釁之由則因有撫標把總楊姓者於初三日因其父病重亟需調理携銀一  
寸而回而副將馬慶生與慶每月實日之北地則更

接迂

晏當那炮船亦以炮相酬答故是日下午炮聲轟徹耳也  
動復遇海風陡作其伯揚威以致覆溺昨經遣船至其沉溺之處察看情形以期設法救矣  
不致短少想必平兌時還落在地而錢莊夥伴又堅執不認定欲照扣彼此角口以至  
爭毆喧嘩遠達觀者如堵適江夏蔡明府經過停輿詢問把總備述官銜並換錢被失



於仁燕梳有限公司

啟者辛巳年本公司生意經每股派  
息銀一百五十二圓現再議派銀三  
十圓每股共派銀一百八十二圓其  
賜顧本公司應得花紅前次每百圓  
派銀二十五圓此次再派銀五圓每  
百圓共派銀三十圓惟辛巳年數目  
仍有餘欸存貯備支賠償項下俟數  
目清理倘再有剩仍作辛巳年花紅  
股息開派特此佈達

壬午年 九月十七日 謹啟

聲 明 告 白

啟者趙昌陳祖二人合作  
承接到禮興寶行建造攪  
撈灣舖十間貨倉三間經  
以合同定實裕源杉店担  
保但有糧出之日必要裕  
源圖章到收特此聲明以  
免後論

壬午年九月  
十二日

裕源趙昌陳祖同啟

**新刊華英彙**  
啟者茲有卓岐山先生少游美國憲志西學輯成華英彙語一書共有三百七十餘篇分門別類一百二十餘款是書曾經美國大儒普老啡沙畢刺先生評定中西文字詳譯妥貼自天文人事地輿礦務航海電報鳥獸草木與及通商貿易長短句語中美兩國出入口稅則無不備載誠貿易之利便實初學之南針也釘裝堅緻照西人款式諸尊光顧每卷價銀三圓 一在香港文武廟右邊九江巷口文裕堂寄售 一在上海洋經橋泰安棧內謙順泰寄售 一在舊金山大埠都板街和記寄售 一在檀香山合

茲者廣府高柱臣郭彬聚二人合夥置有躉船  
 一只船名源來發約載司馬四千担船上傢伙什  
 物一切齊備現船泊在汕頭港因銀項緊用情愿  
 出賣託中招到潮州汕頭埠益記號前來承買言  
 明價銀一千三百七十九兩正前曾所賣兩禮拜  
 新聞紙並無人向前討賬等情茲經屆期故將船  
 交貸其船價銀即日同中交清以後如有人討賬  
 以及來歷不明等情惟高柱臣郭彬聚兩人是問  
 與該船並無益記號無干特此聲明以免後論  
 光緒八年九月廿二日 汕頭益記並船謹啟

本局告白

啟者本局荷蒙佛山鎮各寶號列翁賜閱循環日報新文紙已歷多年不勝銘感惟本年該工料紙墨銀必要有本局印花邊收單及殷實人到領方可交付如無花邊收單及殷實人到領請勿誤交至於代送日報人祇司派日報事務於收銀一節非其干預特此先為佈聞免至後論

香港中書印務總司董啟

啟者本號自道光元年在澳門爐石  
 塘開創設立逢美錦記字號為記每  
 年着伴到武夷山選辦各等名茶庄  
 配付交小呂宋各埠發售所計數十  
 年來遠近馳名並無分枝別埠近聞  
 有無恥棍徒在香港私惹假冒本號  
 招牌字樣庄欸前往小呂宋各埠發  
 賣欺騙客商但 貴客光顧祈請認  
 真逢美錦記舊招牌為記庶不致悞  
 壬午年九月吉日 本店謹白

啟者上環文咸街六十七號門牌隆茂花紗生意原於光緒庚辰年林光義邱光冉張紹初鍾作霖合股開張貿易同舉麥其楷司事今張紹初鍾作霖所沾股銀二千圓情願退出麥其楷亦志圖別業其張紹初鍾作霖退出之股銀二千圓林光義承頂如數交足由本年正月起林光義自司事今於二月初一日當面明算清楚仍取隆茂字號所有以前欠到隆茂數目揭借銀兩俱歸蕭隆茂林光義邱光冉承收而隆茂舊人有欠各號數目銀兩不干隆茂林光義邱光冉之事日後生意興隆與張紹初鍾作霖麥其楷無涉因其冊紙報乳名光義光冉新聞紙賣則字近仁子建與冊紙名字不符合今是以再賣新聞紙與冊紙名字相符光義冉即近仁子建特此聲明以免後論 隆茂 林光義 邱光冉謹啟

貴 啟者雷道純告雷強案內現奉 衙官命及遵依 證歷司分發本拍賣人  
準於本年十月初五日禮拜三下午三點鐘在 投之地處將註冊工務  
司署之岸上地段第二百二十五號 A 字南北二便各量有四十尺及東  
西二便各量有二十尺該地是照一千八百四十五年九月二十三號由  
皇家批出七十五年其餘未滿之期管業每年地稅銀兩磅三個司令七  
個邊土該業將遵依一千八百八十二年五月十八號所立之分批 乃  
批與雷練由一千八百八十一年九月二十三號起以十八年為期每年  
租銀一百五十員拍賣章程槌落交投價三份一其餘銀做起契交易交  
出 清欲再知詳細請問本拍賣人或原告狀師布理頓活及的近便知  
投 壬午年 九月 廿六日 皇家拍賣人普士堂耶謹啟

往汕頭厦門州  
啟本行有火  
船一隻名德星  
厘士準於西  
日早啟行前往  
汕頭厦門福州  
如貴客欲附貨  
搭船者請至本  
行面議 四  
九月三十日

往厦門淡水船  
啟本行有火  
船一隻名福建  
準初四下午三  
點鐘行前往厦  
門淡水如貴客  
欲附貨搭船者  
請至本行面議  
壬午年 三  
月初二日

貴重地段出投  
啟者拍賣人機地士承典主命准於本年十月十二日禮拜三下午三點鐘在  
所投之地處將在香港西營盤第二及第三街之地段連屋宇十四間一總出  
投該地段係在工務司署註冊岸上地段第六百三十六號南北兩便丈量各  
計一百零五尺左右東西便各計一百五十一尺左右其屋宇在第二街者第  
四十八號五十 五十二 五十四 五十六 五十八 及六十號門牌第  
三街者係第六十三號六十五 六十七 六十九 七十一 七十三 及  
七十五號該地段係照由皇家批出九百九十九年其餘未滿之期管業每年  
地稅銀一百三十八員八毫四此業係照現目住址租賃投賣欲知詳細者請  
問香港皇后大道三十五號門牌布理頓活頓及附近狀師處或拍賣人機地  
士處一問便知特此佈聞  
壬午年 九月三十日 機地士謹啟

啟者茲有貴重屋業在蘭桂坊內訂於本月初七日下午三點鐘分四段出投拍賣人暗十常期也 一地段第五十一號<sup>N</sup>字份連上蓋屋宇一間即在蘭桂坊門牌第十六號 二地段第五十一號<sup>0</sup>字份連上蓋屋宇一間即蘭桂坊門牌第十五號 三地段第五十一號<sup>N</sup>字一份及地段一百五十九號一份連上蓋屋宇一間即蘭桂坊門牌第十一號 四地段第五十一號<sup>N</sup>字一份及一百五十九號一份連上蓋屋宇一間即蘭桂坊門牌第十號若投得者每百員先交定銀一員其餘限以十月十四日交易清楚在伊尹氏狀師處立契惟狀師費用銀俱由買主支理諸君如欲知詳細者請問伊尹氏狀師或暗士常期便知此佈

啟者潘述思堂翟餘慶堂黃錦淳蔡善慶堂李  
英記共五股合併在西營盤大馬路門牌二百  
七十七號做天德堂宜壽齋熟藥生意今五股  
志圖別業情願將天德堂宜壽齋全盤頂與潘  
良承做倘有揭借會項各等與天德堂無涉仍  
用天德堂宜壽齋正記招牌開張倘欠各行貨  
項歸天德堂潘良承支理日後天德堂宜壽齋正  
記生意盈虧與述思堂翟餘慶堂黃錦淳蔡善  
慶堂李英記無涉特此佈聞

壬午年十月初三日 天德堂宜壽齋謹啟

火船 茲本公司有堅固快捷火  
輪船一隻名詩壇亮準  
前往 月廿六日落貨至十月初  
檀香 五日開行前往域多厘  
金山 倫及檀香山等埠如  
舊 客欲附貨搭船者請到本  
金山 公司辦房面議並有上等  
等埠 搭客及房極至相宜此佈  
壬午年 九月廿六日  
考該公司謹啟

冤 具訴詞人廖梁氏爲夫被斬斃命滅屍莫雪畢氏夫廖  
汝江係順德縣扶閭鄉人慘於五月二十九晚被族人  
廖亞元呼至史練館前糾絆斬斃棄屍海中經氏喊投  
鄉正廖嘉樹稟控 縣主蒙批拘兇撈屍訊究詎迄今  
三月有餘兇手未拿夫屍莫獲皆因練目廖翕華等深  
懼究出真情瞞聳約紳偏詳致沈冤草雪似此人命至  
重必須水落石出奚可任意封匿顯係欺蔑孤孀莫奈  
伊何迫得泣訴 當道鉅公 仁人君子詳爲察奪扶  
弱抑強使慘冤得雪則死者感深結草生者誓必殉環  
矣 順德縣扶閭鄉冤婦廖梁氏泣訴

敬啟者中環廣時成洋  
貨傢私店工伴梁嗣有  
玷職守本店已於本月  
十九日將伊辭出自後  
本店賬項不得交與梁  
嗣手收倘他名下或有  
賒借向經手是問與本  
店無涉先此聲明以免  
後論 八月廿一號  
香港中環廣時成謹啟

啟者東街門牌十三號三和番衣店伙件眾多倘有借揭銀兩賒取貨物等項惟交到本店熊保手收親筆簽名及給圖章方為實據若無圖章並親筆簽名均係輕信自誤為經手是問與本店無涉特此聲明以免後論 千午年九月十四 熊保告白 萃

火船前前往汕頭  
啟者本行有火  
船壹隻名爹利  
士改期十月初  
三日早開行前  
往汕頭如 貴  
客欲貨附搭艙  
者祈請至本行  
面議 此佈  
九月 廿四日  
德忌利士行啟

往海口比海海防  
啟者茲有快捷  
火船一隻名南  
洋定期十月初  
三日開行往海  
口北海海防如  
貴客附貨搭船  
者請至本面  
議光緒八年  
九月廿五  
成隆號謹啟

火船前往暹羅如貴客欲附搭船者請至本號面議  
啟者本號有火船一隻名亞路云改期十月初三日落貨至初六日開行  
壬午年 閏九月 廿二日  
羅暹往  
中環公安號啟

火船往安南西貢  
茲本號有堅固快捷火船名鳳凰準期三十日落貨至十月初六日下午開行往安南西貢準餉 貴客欲附貨搭船者請至本號面議 壬午年九月 廿八日 香港瑞成號啟

船行新架坡鹿能  
茲者本號有火船  
壹隻名八都刺  
約十月初八開行  
前往星架坡鹿能  
倫頓蘇士如貴客  
欲搭船付貨者請  
至本行面議可也  
光緒八年  
九月二十九日  
太古洋行啟

等事明府見其不衣不冠疑爲冒稱官銜平空滋事喝責掌心二十驅逐解散把總忿不能平歸懇營主營主謂武弁不安本分出外滋事理應被責當即斥退不聽把總冤忿莫伸偏訴標中各友咸慰之令歸把總及將至家便道將情由訴知應考武生於是共抱不平次日早晨明府拜客適經其地諸生攆擁而前共拖明府出轎飽以老拳衣幅亦被扯成齏粉幸得轎班竭力保護方能救出而轎班頭人已受重傷矣撫標聞信派兵往爲彈壓諸生已散明府既脫卽至督署稟訴塗制軍大震雷霆以中軍焦參戎管束不嚴立即撤委而着交出把總發武昌府看守陸續拘有營勇六名提同在督署研訊蓋以營勇刁風斷不可長欲將其尤分別懲辦以昭炯戒也而巷語譏謠言頗起又因轎班頭傷重斃命遂請督憲擬請王命將弁兵立決故考生營兵各糾其黨釀成此變未知將來若何辦理耳

操演水車 本港督理救火人真定期初三日下午三點鐘在水車館處聚集練勇將水龍牽出操演俾知有無損壞蓋以時屆冬令火燭堪虞以期有備無患也○緝私案押候 陳利林旺李江及蛋婦張氏皆羊城緝私人役也因緝金合興船碇被拘到案原告周明竹供稱二十日僱金合興船載有碇一百二十四包二十六日由港開行前往汕頭詎駛至攔撻環突見被告等暨十餘人駕黑色小輪船攔截於途被告人等即過船將各碇搬運輪船中蓋指爲走私也其時以衆寡不敵忽隱弗較翌日見被告四人在深水埔海旁故呼差拘之而被告則供四人均在永濟緝私輪船充巡丁之職二十六日在長洲海面緝有金合興船私碇載來深水埔變價充公官命將張氏釋放而陳利三人則着各覓保人二名每名署券一百二十五圓在外候審

**往古達及山打根**  
啟者德忌利士公司  
特備火船一隻約在  
兩禮拜內開行往古  
達及山打根埠凡  
貴客有意欲往及附  
貨此船者祈請到問  
英北搬島公司之代  
理人巴厘公司或得  
忌利士公司便知

火船 啟者本行有火船  
壹隻名寶雲準期  
於十月十四日開  
前往新金山砵  
打運谷當庇厘士  
濱雪梨狼厘演等  
埠如 貴客搭船  
附貨者請到本行  
面議 九月廿二  
十九日初行謹啟

火船 厦門 寧波 烟臺 等埠  
啟者本行有火  
船壹只名晏天那  
期於初六開行  
往上海厦門寧  
波烟臺牛庄天津  
口洋子如貴客  
附貨搭船者請  
本行面議  
九月二十九  
太古洋行



**輪船招商局**  
啟者本局本屆結帳按股本一百兩定派官利十兩  
餘利十兩共二十兩茲定續增股本一百兩兩兩與  
舊股之人如舊股一百兩不領此息者加銀八十  
兩作股二百兩如領此息者限至年終為止如  
不將一百兩之項交來則本局另招新股湊足二百  
兩之數凡欲領與不領此息者須將股票票息  
摺交來本局先發收條俟總局寄下新式票摺然後  
繳回收條換如祇有股票無摺者有息摺無股  
票均不能領息并不得轉換新式票摺特此告白  
光緒八年 九月十一日 輪船招商局告白

**香港德仁**  
啟者本藥房自帶外國良藥專醫內外奇難  
雜症未思哥化到中國歷有年所凡中國土  
宜皆已悉悉就地製藥故買用者無不隨手  
奏效精神加增應驗如神本藥房再有自製  
烏雞養血水久不脫色比別家有過之無不  
及并各樣藥膏藥水映畫藥水及各等藥材  
出賣價極相宜諸君光顧欲知價值本藥房  
已用紙標列明白請到取看便悉此佈  
光緒八年 正月 初七 日  
香港中環皇后大道德仁藥房謹啟

**拍賣人機地土承典主之命准于英十一月十五號禮拜三即唐十月初五日下午三點鐘有地三單公衆出投**  
第一單在投之地段在工務司註冊第一百七十一號在在長街門牌第六十八號一在皇后大道門牌第二百零一號  
以九百九十九年為期每年納地稅銀兩磅十六個司令兩個邊士第二單在投之地段在工務司註冊第一百  
十七號一在在長街門牌第五十五號一在皇后大道門牌第二百零三號一在在長街門牌第一百  
第七十號一在皇后大道門牌第二百零三號一在在長街門牌第一百零七號一在在長街門牌第一百  
單在投之地段在工務司註冊第一百零七號一在在長街門牌第一百零七號一在在長街門牌第一百  
九共計一千一百一十連連在該處之屋宇兩間一在在長街門牌第七十二號一在皇后大道門牌第二百零五號  
以九百九十九年為期每年納地稅銀三磅十一個司令七個邊士若投得者每百圓先交定銀二十圓其餘限以英  
十二月一號交易清楚在狀師處立契惟師狀費用銀俱由買主支理諸君如欲知詳細者請向地土便知此佈  
光緒八年 九月初三日 於仁洋面燕梳公司謹啟

**港文來天**  
啟者港文來天呢喃沙爐  
洋面保險公司價甚相宜  
花紅更多並咸北打蘭士  
亞蘭之火燭燈規矩妥  
善信價極快如 貴客賜  
顧請祈 光臨或送至上  
環恒信益內譚玉泉收作  
為實據無誤此佈  
光緒八年 九月初三日  
代理人譚臣公司佈啟

**有**  
啟者本公司有銀出揭  
但必須有屋宇地段貨  
倉等為按當方准信若  
欲揭銀者可將契契契  
來查明親身到皇后大  
道第十三號門牌與公  
司處即金寶銀行舊渣  
打銀行對面太古樓上  
面議可也 三三三  
三月吉日發公司啟

**銀**  
啟者本公司有銀出揭  
但必須有屋宇地段貨  
倉等為按當方准信若  
欲揭銀者可將契契契  
來查明親身到皇后大  
道第十三號門牌與公  
司處即金寶銀行舊渣  
打銀行對面太古樓上  
面議可也 三三三  
三月吉日發公司啟

**等**  
啟者英國祖家末士碧古威士  
及魯倫士火藥公司俱係附格未  
士味也洋行代沽並無分附別家  
發售該公司之火藥加功製作格  
外幼淨功力甚大遠近馳名現承  
接英國兵家火藥及各國中國軍  
營常用此公司之火藥也貨真價  
實諸君光顧祈移 玉至 行面  
議是荷特此佈聞 玉至 行面  
光緒八年 香港味也洋行謹啟

**炭**  
啟者香港中環  
永勝街門牌第  
十五號義和隆  
號常有安南煤  
炭發售此煤質  
甚佳價亦相宜  
諸君光顧請移  
玉步此佈  
二月十八日  
義和隆謹啟

**燕仁於**  
敬啟者本公司是年三月初次開派辛巳歲之同頭花紅每賜  
顧實銀一百員已派回二十五員因昨有銀存今議再派  
五員而股息初次每股已派銀一百五十二員今議再派三十  
員至初次派息撥入盈餘積項銀三萬二千六百二十二員是  
次又撥入盈餘積項銀六千五百二十四員現總計共存盈餘  
積項銀四十二萬三千七百四十四員此外另存銀九萬八千  
九百員備辛巳年照價數尾等項開辦若此款無庸支需則值  
理人再議分派現年壬午歲蒙 各富商光顧已獲利約五十  
萬餘員仍望 各富商源源惠顧是禱特此佈達 謹啟  
壬午年 九月初三日 於仁洋面燕梳公司謹啟

**小**  
啟者本店常有各埠煤  
炭發客堅固快捷火船  
仔數只貨往各處或帶  
快信或遊河拖船出入  
口俱皆利便妥當 如  
貴客光顧請至同文街  
興利店面議價甚相宜  
此佈  
光緒八年正月十八日  
同文街興利店謹啟

**屈臣氏大藥房**  
本局自道光廿二年在港開張發售膏丹丸散藥料  
遠近馳名因有假冒招牌故特稟准用龍麟印塔為  
記庶免弊混 貴客賜顧祈細認每藥有貼印紅黃  
黑三色龍麟印塔招牌方是真貨至告白尾所印之  
樣未設顏色不過當模呈覽矣  
原創 一在香港中環  
後 一在英京  
一在廣州沙基大街  
近分枝 一在福州南台  
一在小呂宋橋頭  
屈臣氏謹識

**售發條鉛黑**  
啟者本公司雙龍  
黑鉛條是上等好貨  
甚為合用專託香港  
味也洋行發售並無  
分託別家 貴客光  
顧請到味也洋行面  
議價目相宜常有便  
貨特此佈聞 三三三  
光緒七年八月  
味也洋行代啟

**客發炭煤**  
啟者本店常有  
上等各埠煤炭  
發客價甚相宜  
貴客賜顧者  
請至中環海傍  
鐵行左便寓浩  
泰隆內此佈  
光緒五年正月  
十四日 二五  
怡生店謹啟

**行洋祥天**  
啟者李味士甸曼臣茲我  
設在英京專製各款上等正  
色顏料創自百餘年名馳中  
外今特分枝在香港特托天  
祥洋行代理專接定貨並有  
現貨發客俾得利便富商通  
時採辦貨真價實相宜如欲  
光顧者請移玉到 天祥洋  
行面議是荷 辛巳年元月  
吉日李味士甸曼臣啟

**貨出仔船火小**  
啟者本店常有各埠煤  
炭發客堅固快捷火船  
仔數只貨往各處或帶  
快信或遊河拖船出入  
口俱皆利便妥當 如  
貴客光顧請至同文街  
興利店面議價甚相宜  
此佈  
光緒八年正月十八日  
同文街興利店謹啟

**貨租倉**  
啟者本棧有石貨倉數座倉  
地乾潔四面通氣安頓貨物  
并無朽壞之虞更有木馬頭  
一座火船帆船渡船貨艇均  
可泊泊不拘早晚禮拜上落  
貨物棧租相宜銀兩常便出  
按貨物利息相宜諸 尊光  
顧請移玉到本棧面議特此  
佈聞 石塘咀棧棧  
何三西人仔士全啟

**貨**  
啟者本棧有石貨倉數座倉  
地乾潔四面通氣安頓貨物  
并無朽壞之虞更有木馬頭  
一座火船帆船渡船貨艇均  
可泊泊不拘早晚禮拜上落  
貨物棧租相宜銀兩常便出  
按貨物利息相宜諸 尊光  
顧請移玉到本棧面議特此  
佈聞 石塘咀棧棧  
何三西人仔士全啟

**屈臣氏大藥房**  
採選妙藥精製  
各項膏丹丸散  
藥油藥水  
藥餅藥  
冰香油  
香水  
名戒洋  
烟精粉  
另有泰  
西各種  
奇巧製  
藥器皿  
玩器什  
物發售  
戒煙精粉功用說  
戒煙精粉者乃本局獨得秘法不惜工本務期剋制  
洋煙之癮無碍吸煙之人令其自自然然戒斷永無後患  
與別家所售戒煙藥迥不相同歷蒙 中國列位  
大人獎譽幸已京省馳名矣惟近日奸商等佈散謠  
言似謂服此戒煙藥而難保無虞等語則大負  
本局立心與 中國除害之意况且服此不獨斷癮  
兼可令人健飯身體壯旺請看以下容君細認辨惑  
論自當了然幸勿為浮言所阻致誤有志戒煙者之  
大機會也於本局實為厚望焉 每包銀七分二厘

**靈效清補丸功用說**  
此丸清熱利水 婦科調經丸功用說  
去濕能清補氣血調和精氣神服之身體  
倍健百病不生兼治虛火上升煩燥  
眩暈作嘔心腹疼痛胸膈痞悶四肢  
骨痛大便結滯酒風脚氣蠱脹癰瘡  
食積疳積瘰癧癰腫受濕等症前治  
婦女閉經經期不調及肝腎不和虛損  
量眩精神困倦坐臥不安之症皆能治  
之服法詳載單內照如法服食無不  
神驗 每樽價大一銀錢分 小五分  
中一錢八分小七分

**發冷藥散功用說**  
此散統治寒濕  
暑瘧疔冷熱頭痛口乾便秘瀉赤  
週身抖擻四肢沉倦等症既無病平  
人服之亦能清補體氣除痰滯最為  
有益如患瘧疾者宜每日服此散三  
次每次服六厘至一二為度用茶  
調服但瘧發之時不宜服食須在未  
發之前即發之後服之可也如平人  
欲清補身體者每次服散二厘用茶  
或酒調服 每包價銀七厘二厘

**酒風脚丸功用說**  
此丸  
專治酒風脚痛及風濕濕  
氣凝結筋絡下部麻木腰  
腿酸軟腫痛風濕鶴膝等  
症每日宜服三次每次服  
兩丸在飯後服之為合倘  
年久症深晚間加服兩丸  
如法日服無不奏效  
每樽價銀大三錢六分  
中一錢八分小七分二厘

**本藥房原創在 香港中環皇憲署對門**  
治大街後 一在粵城西關沙基大街近分枝 一在英京反出  
二十四號南京路 一在福州南台廣東會館隔鄰 一在小  
呂宋第十四號橋頭兼辦發行店附寄各省各埠發售以便  
貴客易於購買倘有行店無論在何省遠近欲取各款藥  
料發售者請函致本局以便兌給務於原價酌減以便易於販  
賣得以及廣濟世是所厚望焉近有在外埠假冒本藥房招牌  
者不但希圖射利誠恐傷人倘 諸尊賜顧請認明准用  
龍麟印塔為記別人不得冒效 光緒八年 九月初五日  
西歷一千八百八十二年 十月十六號 屈臣氏大藥房啟